

TASCAM**AK-BT1**

Bluetooth Adaptor

OWNER'S MANUAL**Introduction**

Thank you very much for purchasing the TASCAM AK-BT1. Connect the TASCAM AK-BT1 to the Bluetooth device connector on a compatible product to enable Bluetooth connection with smartphones, computers and other devices.

Before connecting and using this unit, please take time to read this manual thoroughly to ensure you understand how to properly set it up and connect it, as well as how to use its many useful and convenient functions. After you have finished reading this manual, please keep it in a safe place for future reference.

You can also download this Owner's Manual from the TEAC Global Site (<https://teac-global.com/>).

For details about using the AK-BT, see the Owner's Manual of the compatible product.

Check the TEAC Global Site (<https://teac-global.com/>) for the latest information about compatible products.

Included items

This product includes the following items.

Take care when opening the package to avoid damaging the items. Keep the packing materials for transportation from the future.

Please contact the store where you purchased this unit if any of these items are missing or have been damaged during transportation.

• AK-BT1x1

• Owner's Manual (this document) including warrantyx1

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

For U.S.A**Supplier's Declaration of Conformity**

Model Number: AK-BT1

Trade Name: TASCAM

Responsible party: TEAC AMERICA, INC.

Address: 10410 Pioneer Blvd. Suite #1 Santa Fe Springs, California

Telephone number: 1-323-726-0303

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

TASCAM AK-BT1

Bluetooth-Adaptor

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vorbemerkung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Bluetooth-Adaptor AK-BT1 von Tascam entschieden haben.

Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt richtig und sicher verwenden, lesen Sie bitte zunächst diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf, und geben Sie sie immer zusammen mit dem Adaptor weiter, da sie zum Produkt gehört.

Diese Anleitung steht auch auf der deutschen Website (<https://tascam.de/downloads/AK-BT1>) zum Download zur Verfügung.

Auspacken/Lieferumfang

Zum Lieferumfang dieses Produkts gehören die unten aufgeführten Bestandteile. Achten Sie beim Öffnen der Verpackung darauf, dass Sie nichts beschädigen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für einen eventuellen zukünftigen Transport auf. Sollte etwas fehlen oder auf dem Transport beschädigt worden sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

• AK-BT1 1

• Benutzerhandbuch (dieses vorliegende Dokument) einschließlich Garantiehinweis (am Ende der englischsprachigen Anleitung) 1

• Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit 1

• Diese Anleitung ist Teil des Geräts. Bewahren Sie sie gut auf und geben Sie das Gerät nur mit dieser Anleitung weiter.

• Lesen Sie diese Anleitung, um das Gerät fehlerfrei nutzen zu können und sich vor eventuellen Restgefahren zu schützen.

• Beachten Sie alle Warnhinweise.

• Lassen Sie Wartungsarbeiten und Reparaturen nur von einem Tascam-Servicecenter ausführen. Bringen Sie das Gerät zu einem Tascam-Servicecenter, wenn es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn Flüssigkeit oder Fremdkörper hineingelangt sind, wenn es höruntergefallen ist, nicht normal funktioniert oder offensichtlich beschädigt ist. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, bis es repariert wurde.

Bestimmungsgemäße Verwendung
Das Produkt ist für die nicht-industrielle Verwendung in trockener Umgebung ausgelegt. Benutzen Sie es nur zu dem Zweck und auf die Weise, wie in dieser Anleitung beschrieben.

A VORSICHT

• Halten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fern. Beim versehentlichen Verschlucken besteht Erstickungs- oder Verletzungsfahr. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn das Produkt verschluckt wurde.

• Lassen Sie das Produkt nicht nass werden und halten Sie es von Wasserdämpfen fern.

• Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.

• Verwenden Sie nur Zubehör oder Zubehörteile, die der Hersteller empfiehlt.

Ergänzende Sicherheitshinweise zur Aufstellung/Installation

• Der zulässige Betriebstemperaturbereich für diesen Recorder liegt zwischen 10 °C und 40 °C.

• Stellen Sie das Gerät nicht an den im Folgenden bezeichneten Orten auf: Andernfalls könnten Fehlfunktionen auftreten.

• Orte, die starke Erschütterungen ausgesetzt sind, wie z.B. unter direkter Sonneninstrahlung (z.B. an einem Fenster), in der Nähe von Heizgeräten oder an anderen Orten, an denen hohe Temperaturen herrschen;

• wo die Temperatur unter dem Gefrierpunkt liegt;

• sehr feuchte oder schlecht belüftete Orte,

• Orte mit hoher Staubkonzentration.

• Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, um eine ausreichende Wärmeabfuhr zu gewährleisten.

• Stellen Sie das Gerät nicht auf einen Leistungsverstärker oder andere Hitze erzeugende Geräte.

Kondensation vermeiden

Wenn Sie das Gerät aus einer kalten Umgebung in eine warme Umgebung bringen, in einem schnell beheizbaren Raum einsetzen oder anderen plötzlichen Temperaturschwankungen aussetzen, besteht die Gefahr, dass sich Kondenswasser bildet. Um dies zu vermeiden, lassen Sie das Gerät ein bis zwei Stunden stehen, bevor Sie es verwenden.

Das Gerät reinigen

Verwenden Sie zum Reinigen ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen niemals getränkte Reinigungstücher auf chemischer Basis, Verdünner, Alkohol oder andere chemische Substanzen. Diese können die Oberfläche des Geräts angreifen oder Verfärbungen hervorrufen.

Informationen auf unserer Website finden

Sie können Dokumente für dieses und andere Tascam-Produkte von der deutschsprachigen Tascam-Website herunterladen:

<https://tascam.de/downloads>

Wählen Sie dazu im Downloadbereich das gewünschte Produkt aus oder klicken Sie auf der jeweiligen Produktsseite auf „Downloads“.

Informationen zum Kundendienst von Tascam

Kunden haben nur in dem Land Anspruch auf Kundendienst und Gewährleistung, in dem das Produkt gekauft wurde.

Um den Kundendienst von Tascam zu erhalten, kontaktieren Sie uns auf der TEAC Global Seite unter <https://teac-global.com/> nach der lokalen Niederlassung oder dem Distributor für das Land, in dem Sie das Produkt erworben haben, und wenden Sie sich an dieses Unternehmen.

Bei Anfragen geben Sie bitte die Adresse des Geschäfts oder Webspeaks (URL), in dem Sie das Produkt gekauft haben, und das Kaufdatum an. Darüber hinaus kann die Garantiekarte und der Kaufbeleg erforderlich sein.

• Richten Sie die Empfehlungen neu auf, oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.

• Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

• Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die mit einem anderen Stromkreis verbunden ist als die Steckdose des Empfängers.

• Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen Fachmann für Rundfunk- und Fernsehtechnik.

• Änderungen oder Modifikationen am Gerät, die nicht ausdrücklich von der TEAC Corporation geprüft und genehmigt worden sind, können den Erlöschen des Betriebserlaubnis führen.

Konformität des Bluetooth-Funksenders und Störfestigkeit

Dieses Produkt beinhaltet die Funktion eines Breitband-Senders für das 2,4-GHz-Band.

• Genutzter Frequenzbereich: 2402-2480 MHz

• Maximale Ausgangsleistung: weniger als 2,5 mW (Bluetooth-Klasse 2)

Wichtig

• Verwenden Sie dieses Produkt nur in dem Land, in dem Sie es erhalten haben.

• In anderen Ländern und Regionen gelten möglicherweise andere Voraussetzungen für den Betrieb von Funkgeräten.

• In manchen Ländern kann der Betrieb von Bluetooth-Geräten Beschränkungen unterliegen.

• Durch Änderungen oder Modifikationen, die die TEAC Corporation nicht ausdrücklich genehmigt hat, kann die Betriebserlaubnis dieses Gerätes erlöschen.

Erklärung zur Strahlenbelastung

Diese Erklärung basiert auf der Anwendung der harmonisierten europäischen Norm EN63211. Bewertung von elektronischen und elektronischen Einrichtungen in Bezug auf Begrenzungen der Exposition von Personen in elektromagnetischen Feldern", hervorgegangen aus der EU-Richtlinie 2014/53/EU.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen europäischer Richtlinien und anderen Verordnungen der Kommission.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage unter den folgenden Internetadressen. Bitte schreiben Sie uns per E-Mail.

<https://tascam.eu/en/contact.html>

EU-Importeur

TEAC Europe GmbH
Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Deutschland

Falls Speicherinhalt eines im Verbund mit diesem Adapter angeschlossenen Geräts (einschließlich Festplatten und optische Disks) verloren gehen, übernehmen unser Unternehmen keine Verantwortung für die Reparatur und keinen Schadensersatz.

Angaben zur Umweltverträglichkeit und zur Entsorgung

Entsorgung von Altgeräten

Mültonne auf einem Produkt, der Verpackung und/oder der begleitenden Dokumentation befindet. Diese Richtlinie gilt für Produkte, die nach den europäischen Richtlinien 2012/19/EU und/oder 2006/68/EG (geändert durch 2013/56/EU) sowie nationalen Gesetzen zur Umsetzung dieser Richtlinien.

Richtlinien und Gesetze schreiben vor, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht in den Hausmüll (Restmüll) gelangen dürfen. Um die fachgerechte Entsorgung, Aufbereitung und Wiederverwertung sicherzustellen, sind Sie verpflichtet, Altgeräte über staatlich dafür vorgesehene Stellen zu entsorgen.

• Durch die ordnungsgemäße Entsorgung solcher Geräte leisten Sie einen Beitrag zur Einsparung wertvoller Rohstoffe und verhindern potentielle negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die durch falsche Abfallentsorgung entstehen können. Die Entsorgung ist für Sie kostenlos.

• Weitere Informationen zur Wertstoffsammlung und Wiederverwertung erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem für Sie zuständigen Abfallentsorgungsunternehmen oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben.

Den Bluetooth-Adaptor verwenden

Verbinden Sie den AK-BT1 mit dem Bluetooth-Gerät angeschlossen ist, um eine Bluetooth-Verbindung zu einem Smartphone, Computer oder anderen Geräten.

Eine Einheit zur Verwendung des AK-BT1 entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des kompatiblen Produkts.

Aktualisierte Hinweise zu kompatiblen Produkten finden Sie auf unserer Website (<https://tascam.de/ak-bt1.html>).

Informationen zu Bluetooth®

Wichtig

Es ist nicht garantiert, dass die Bluetooth-Funktion dieses Geräts mit allen Bluetooth-Geräten zusammenarbeitet.

Übertragungssicherheit

Dieses Gerät gewährleistet die Übertragungssicherheit gemäß dem Bluetooth-Standard. Die Vertraulichkeit der Übertragung kann jedoch nicht garantiert werden.

TEAC Corporation übernimmt keine Verantwortung, falls während der Übertragung per Bluetooth ein Informationsleck auftritt.

Technische Daten

Bluetooth

Bluetooth-Version: 5.0 (Bluetooth Low Energy)

Übertragungsdistanz: Ungefähr 10 m*

Genutzter Frequenzbereich: 2,4-GHz-Band

* Die Übertragungsdistanz ist nur ein Näherungswert. Sie kann je nach Umgebung und Empfangsbedingungen abweichen.

Stromversorgung und sonstige Daten

Abmessungen (B x H x T, einschließlich vorstehende Teile)

22,3 mm x 14,9 mm x 5,7 mm

Gewicht

1,5 g

Betriebstemperaturbereich

0-40 °C

• Änderungen an Konstruktion und technischen Daten vorbehalten.

Informationen zur elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Gerät wurde auf die Einhaltung der Grenzwerte gemäß der Richtlinie geprüft. Diese Grenzwerte stellen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Funkstörungen innerhalb von Wohngebäuden sicher.

Dieses Gerät arbeitet mit Hochfrequenzenergie, die ausgestrahlt werden kann, und kann bei unsachgemäßer, nicht der Anleitung des Herstellers entsprechender Installation und Verwendung Störungen des Rundfunkempfangs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, daß in einer bestimmten Installation keine Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht werden, was sie auch Aus- und Einschalten des Geräts überprüfen lässt.

• Richten Sie die Empfängerantenne neu aus, oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.

• Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

• Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die mit einem anderen Stromkreis verbunden ist als die Steckdose des Empfängers.

• Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen Fachmann für Rundfunk- und Fernsehtechnik.

• Änderungen oder Modifikationen am Gerät, die nicht ausdrücklich von der TEAC Corporation geprüft und genehmigt worden sind, können den Erlöschen des Betriebserlaubnis führen.

Per gli utenti europei

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

(a) Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie e/o accumulatori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti urbani mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalla autorità locali.

(b) Il corretto smaltimento di apparecchiature elettroniche/elettriche e di batterie/accumulatori, contribuisce a risparmiare preziose risorse ed evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

(c) Lo smaltimento non corretto di apparecchiature elettroniche/elettriche e di batterie/accumulatori può avere gravi conseguenze per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose nell'apparecchio.

(d) I centri RAEE hanno apparecchiature elettroniche/elettriche ed elettroniche/elettriche e di batterie/accumulatori che possono essere raccolti e smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.

(e) I centri di raccolta sono a disposizione degli utenti finali. Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettroniche/elettriche e dei rifiuti di batterie/accumulatori devono essere raccolti e smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.

(f) I centri di raccolta sono a disposizione degli utenti finali. Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettroniche/elettriche e dei rifiuti di batterie/accumulatori devono essere raccolti e smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.

(g) NON RIMUOVERE L'INVOLUCRO O LA SCATOLA ESTERNA PER ESPORRE L'ELETTRONICA. NESSUNA PARTE RIPARABILE ALL'INTERNO.

IN CASO DI PROBLEMI CON QUESTO PRODOTTO, CONTATTARE IL NEGOZIO DOVE SI HA ACQUISTATO L'UNITÀ PER UN RIFERIMENTO ALLA RIPARAZIONE. NON UTILIZZARE IL PRODOTTO FINO A QUANDO NON È STATO RIPARATO.

L'USO DI CONTROLLI O REGOLAZIONI O L'ESECUZIONE DI PROCEDURE DIVERSE DAquelle SPECIFICHE QUI PERTORREBBERO PROVOCARE UNESPOSIZIONE A RADIAZIONI PERICOLOSE.

ATTENZIONE

• Non esporre questo apparecchio a gocciolamenti o schizzi.

• Non appoggiare alcun contenitore o vaso pieno d'acqua sopra l'apparecchio.

• Se si verificano problemi con questo prodotto, contattare TEAC per una riparazione. Non utilizzare il prodotto fino a quando non è stato riparato.

• Se si verificano problemi con questo prodotto, contattare TEAC per una riparazione. Non utilizzare il prodotto fino a quando non è stato riparato.

ATTENZIONE

• Non esporre questo apparecchio a gocciolamenti o schizzi.